

# 広報うえだ

平成13年  
[2001]  
No.1312

2.  
1



ステージでは、アマチュアバンドや消防音楽隊の演奏などが行われ、21世紀の幕開けとともに、華やかな花火の演出にあわせて消防団のまといが振られました。また、とん汁、酒などがふるまわれ、抽選会が行われました。

## 夢のある21世紀へ ～カウントダウン～

12月31日午後10時から1月1日未明にかけて、上田駅温泉口とふれあい広場21(旧ほていや跡地)で、21世紀へのカウントダウンイベントが開催されました。

集まった約3000人の市民は、それぞれの会場での催しを楽しみ、1日午前零時に向かって声を合わせてカウントダウン。皆の歓声やイルミネーションの点灯、花火で、夢のある21世紀の幕開けを祝いました。

れ酒しました。  
などがふるまわれ、  
抽選会が行  
きました。  
世紀は、  
1stカッセ  
た。また、  
20世紀の  
とん汁、  
年越しそば、  
H<sub>2</sub>Oによる  
年越しそば、  
21世紀  
ステージでは、  
H<sub>2</sub>Oによる  
映像、コ



### ～参加者の声～

柘植智子さん（中之条）

[左の写真、右から2番目]

家族と友達で参加しましたが、たくさんの人でびっくりしました。

このイベントはとても良い企画だと思いますよ。皆で楽しんでいます。

この広場では、活発にイベントをやってくれるのでうれしいです。

21世紀の上田市に望むことは、子どもが楽しめる場所（動物園・遊園地・遊具のそろった公園）の整備をしてほしいし、子どもといっしょに参加できるイベントをもっと増やしてほしいですね。

PUBLIC RELATIONS ▼ UEDA



### ■データ（1月1日現在）

人口	122,688人(+86)
男	60,288人(+54)
女	62,400人(+32)
世帯	45,029 (+45)
外国人登録者数	4,240人(+99)
男	2,210人(+59)
女	2,030人(+40)

※( )内は、前月に対する増減数値

入賞作品  
決定

# 上田の景観80選 写真コンテスト

▼市長賞「散歩」・近田純子さん



昨年11月まで、「上田の景観80選」の写真を募集したところ、59人から325点の応募をいただきました。

厳正な審査の結果、次のふたが入賞しました。

これらの作品は2月下旬に発行予定の「上田の景観今昔・80選」写真集（A4判カラー・1冊800円）に掲載するとともに、上田のPRに活用させていただきます。

## ▽市長賞（1点）

近田純子（緑ヶ丘）「散歩」

## ▽優秀賞（3点）

上野満夫（上田）「鴻ノ巣快晴」

小川稔（下塩尻）「一番電車が通る」

三戸部陽一（常田）「初冬の朝」

## ▽特別賞（2点）

寺島武（上田原）「光射す」

山岸昭三（諏訪形）「千曲川に映える夕焼」

## ▽入選（16点）

上野周（上田原）、大西道夫（東部町）、尾沼深志（大屋）、片桐忠義（緑ヶ丘）、金澤浩（中央）、古平真一（築地）、真田宗徳（諏訪形）、滝澤重夫（常磐城）、田中健嗣（東部町）、馬場忠徳（常入）、宮下和久（下之条）、柳澤英三（天神）、柳原孝好（上田原）、山崎勝人（上田原）、矢幡正夫（本郷）、渡邊光一（下之条）

【敬称略・50音順】

■問い合わせ 景観建築課（TEL 235430）



▲優秀賞「初冬の朝」・三戸部陽一さん

▲優秀賞「鴻ノ巣快晴」・上野満夫さん



▲優秀賞「一番電車が通る」・小川稔さん



# 循環バス運行の見直しを進めています

循環バスは、高齢者等の通院や買物などの利便性を図るため、民間のバス路線が廃止された区間を中心に、平成8年度から市内4コースで運行しています。この間、市民の皆さん的生活の足としてより便利に利用していただけるよう、コースや運行時間の見直しを行うなど、利用の促進を図ってきました。

しかし、利用者数は伸び悩み、昨年度は4コース合わせて4万3300人余り（一便当たり平均は、千曲川左岸で2・6人。右岸で5・8人）であり、平成9年度に比べて約9300人減少。市が補てんする補助金も年間約4200万円になっているのが現状です（4・5ページ参照）。

市ではこのような現状を受け、循環バスを総合的に見直すため、昨年7月から自治会、老人会、婦人団体などの代表12名による循環バス検討委員会で検討を進めてきました。

このたび検討結果がまとまり、「右岸は運行コースなどを見直して継続運行。左岸は継続運行が難しく、循環バスを廃止し代替案を検討する」といった内容の報告が市長になされました（4・5ページ参照）。

また、「自家用車の普及や、上田交通の別所線・上電バスの国立病院線などの公共交通機関もあるため、上田市では循環バス利用者が少ない」と分析されました。



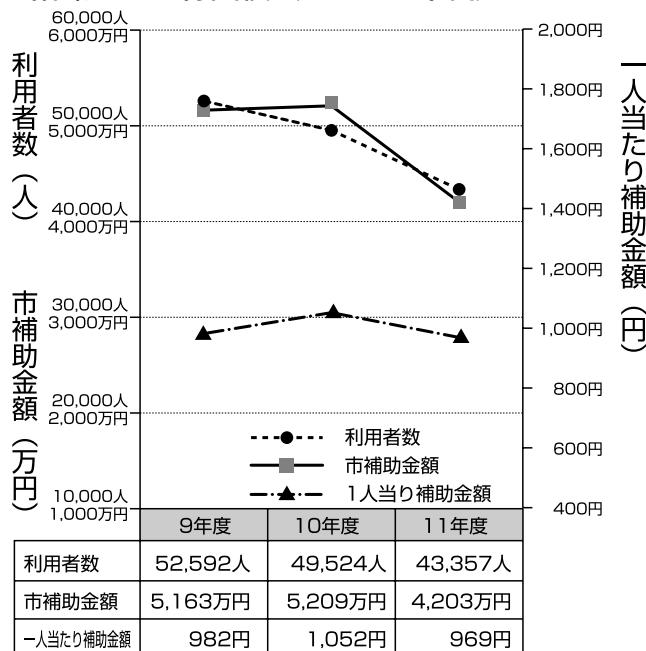
市では今後、この報告に基づき、市民の皆さんのご意見をいただきながら、来年度の運行見直しを検討していくたいと考えています。

皆さんのご意見をお寄せください。

■問い合わせ  
管理課 (TEL)(23)5129・  
FAX(23)5138)

▲昨年12月15日に、循環バス検討委員会から市長に報告がなされました。

## ●循環バス運行実績 (H 9 ~11年度)



※運行経費から運賃収入を差し引いた赤字分を、市が補助金として支出しています。

## ●コース別運行実績 (H 9 ~11年度)

コース	年度	利用者数 (人)		市補助金 (万円)
		年間	1便当たり	
左岸	9	19,316	5.4	3,156
	10	18,453	4.4	3,110
	11	13,966	2.6	2,437
右岸	9	33,276	5.8	2,008
	10	31,071	5.4	2,099
	11	29,391	5.8	1,766

### ■問題点

循環バスの年間利用者は年々減少しており、平成11年度は9年度に比べ約9,300人の減となっている。1便当たりの利用者数が少ない（特に左岸コースの利用者の減少が目立つ）。

市の補助金額は、日曜・祝祭日の運休やコースの見直しなどにより減少しているが、昨年度も約4,200万円と、かなりの補助金額となっている。

### ■利用実態

利用者は、車の免許を持たない中高年の女性が中心で、通院・買物などの利用が主となっている。

## 千曲川左岸コース

利用者の増加が難しく、地域の基幹交通である上田交通別所線の存続も考慮すると継続運行は難しい。

- ▷循環バスの運行を廃止するか、または見直し試行運行を行い、利用状況を見て運行廃止の可否を決める。
- ▷廃止の場合は、次の代替案での運行を検討する。

- ①以前運行していた旧別所線の経路を一部変更したルートで、上電バス(株)が市の補助を得て運行する。

- ②老人福祉センター送迎用の福寿号を、病院・上田駅・公共施設での乗り降りも可能とし利便性を高め、また運行頻度を増やす。
- ③福祉タクシーを利用。重度の障害者や高齢者など一定の条件を定め、初乗り運賃を月1回程度補助する。
- ④循環バスを乗り合いタクシー（ワゴン型）に切り替えた形態にする。



# 現状を見ると…

## ●循環バス運行経過

現行

年月日	経過	内容
H8.9.30	路線バスの廃止	千曲バス…別所線廃止 上田交通…山口・合庁線廃止
H8.12.29		川中島バス…国道上田線廃止
H8.10.1	左岸コース開始 (1コース、8の字)	上電観光バス…左岸 35km、97分、運賃150円・300円 (塩尻・川西地区を運行)
H9.1.6	右岸コース開始 (2コース、東・西)	上電観光バス…右岸東 9km、30分、運賃140～300円 千曲バス…右岸西 14km、40分
H9.6.1	右岸西コースを延長	下塩尻地区へ延長…右岸西 15km、43分、運賃140～300円
H9.8.1	左岸コースを延長	別所温泉大湯へ延長…左岸 36km、99分
H10.12.8	左岸コースを分割	越戸～別所温泉廃止…左岸西 18km、45分 奈良尾～平井寺延長…左岸東 19km、45分、運賃150～200円
H11.7.1	全コース日曜・祝祭日運休 左岸西コースを一部廃止	日曜・祝祭日の利用者数(平均)…右岸 1.8人/便・左岸1.7人/便 越戸～横山入口廃止…左岸西 15km、40分
H12.5.1	左岸西コースを一部廃止	小泉区民会館～川西病院廃止…左岸西 13km、35分、運賃150円

## 循環バス検討委員会からの報告内容（抜粋）

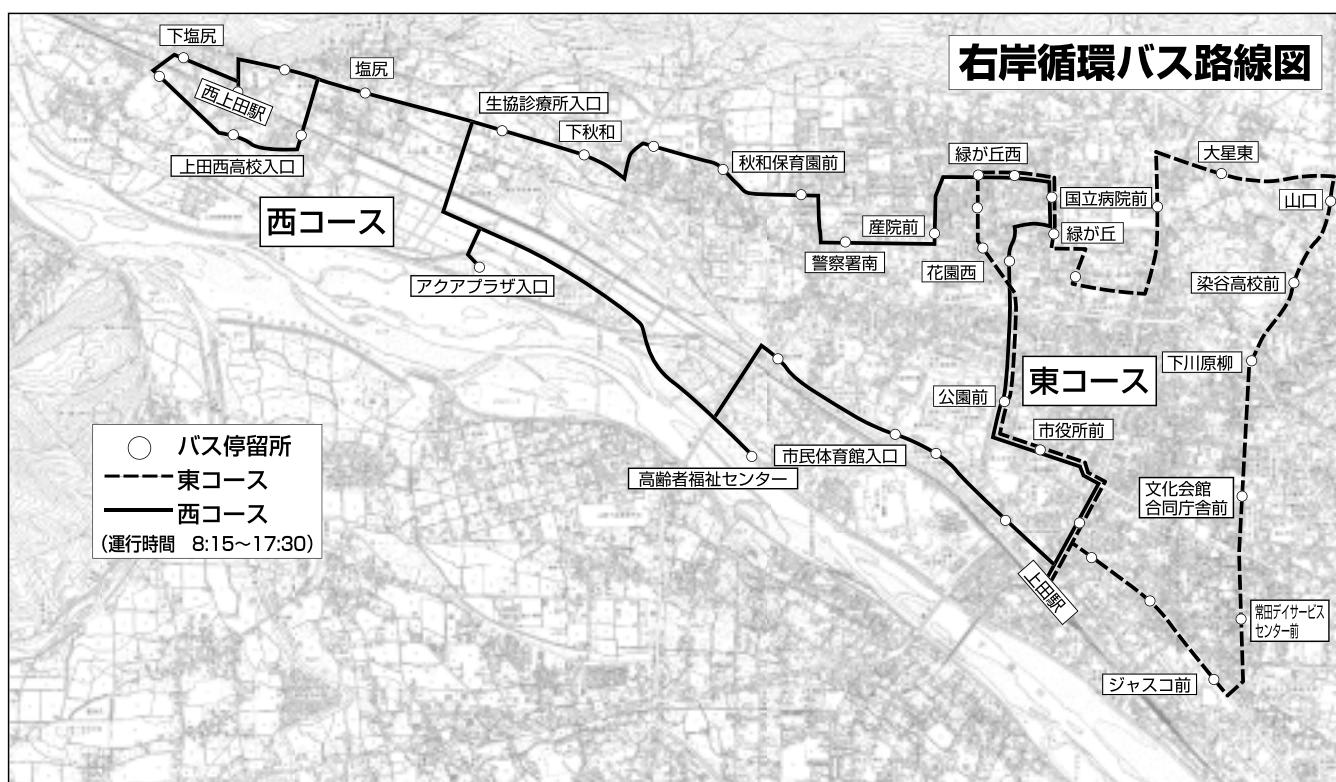
### ■基本方針

- ①高齢者などの移動手段を確保する必要がある。
- ②民間公共交通機関との共存を図る必要があり、循環バスは民間のバス・別所線を補完する。
- ③福寿号などの福祉バスを有効活用し、運行の拡充を検討する。
- ④利用者と市とが見直しを共に考え、地域に支援され育つ運行を行う。

### ■具体策

#### 千曲川右岸コース

- ▷運行方法の改善により利用者の増加を図る。
  - ①運行間隔を短くし便数を増やす。
  - ②運賃は100円・200円などに簡略化する。



# 期になりました

## 上田市の統計から

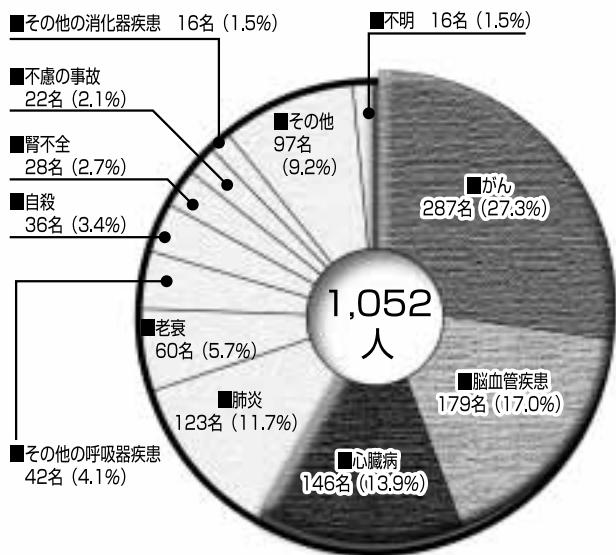
平成11年に亡くなられたかたの内訳は…

### 3大生活習慣病といわれる

- ①がん
- ②脳血管疾患
- ③心臓病

が、全死亡数の半数以上を占めています。

## ～検診のご案内～



### ◆検診の必要性とは

生活習慣病の早期発見は、生存率を高めるばかりでなく、治療の選択肢も増やします。

生活習慣病の初期はほとんど自覚症状がありません。自分が気づかないうちに病気は始まっています。したがって定期的な健康診断の受診が必要不可欠です。

### ◆子宮がん検診について

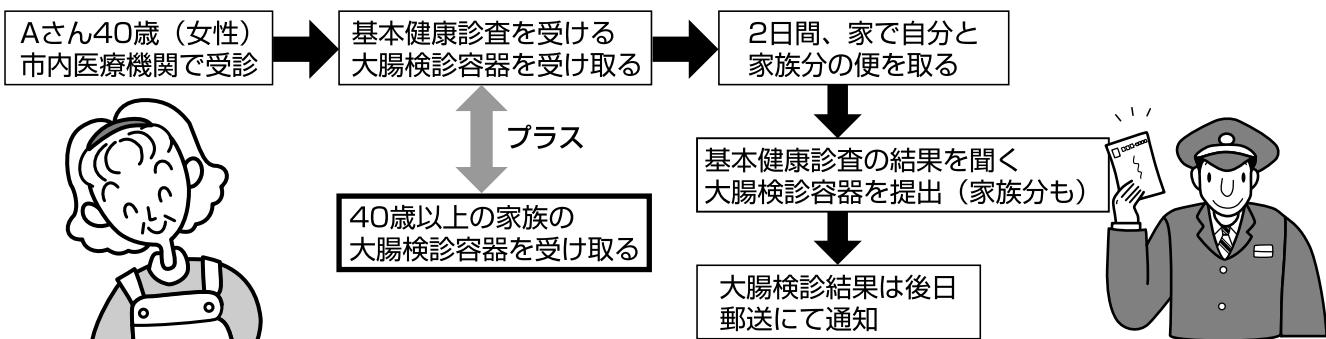
市への申し込みは不要です。受診期間は通年です（3月のみ除く）。

対象は30歳以上の女性。市内の産婦人科（国立長野病院を除く）へ直接お申し込みください。

▷検診料金（平成12年度） ①頸がん…1000円 ②頸がん+体がん…2000円

### ◆大腸がん検診について

こんな受け方もできます（大腸検診は、医療機関で診察を受けなくても可能です）。



問い合わせ 健康推進課

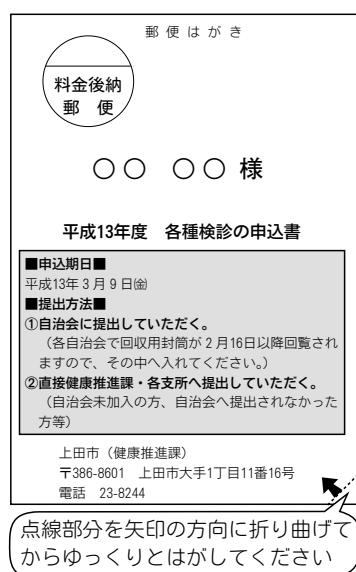
（TEL 238244）

### 市民からのお便り

〈上田市在住 Tさん夫婦〉

私は平成元年に市の大腸検診で異常が発見され、その年に直腸がんの手術をしました。自覚症状もなく、まさかとは思ったのですが、発見が早かったので、人工肛門をつけずにすみました。妻も市の検診で平成6年に縦隔腫瘍が見つかり、手術をしました。幸い2人とも再発することなく過ごしています。これも毎年検診を受けてきたからと感謝しています。それ以来、多くのかたに検診を受けるように勧めています。

## 各世帯に郵送されるはがき



平成13年度

# 検診の申込時

検診の対象となるかたには、2月10日ごろ、世帯ごとに直接はがき（各種検診の申込書）を郵送します（平成14年3月31日までに各検診の対象年齢になるかたも、申し込みができます）。

開く

〈記入例〉

## 平成13年度 各種検診の申込書

※希望する各申込書に○印をしてください。

1	上田 太郎		3000001		
申込欄	胃検診	大腸集団検診	乳房検診	基本健康診査と大腸検診	肺がん検診
2	上田 花子			3000002	
申込欄	胃検診	大腸集団検診	乳房検診	基本健康診査と大腸検診	肺がん検診
3	* * *	* * *	* * *	* * *	* * *
申込欄	胃検診	大腸集団検診	乳房検診	基本健康診査と大腸検診	肺がん検診
4	* * *	* * *	* * *	* * *	* * *
申込欄	胃検診	大腸集団検診	乳房検診	基本健康診査と大腸検診	肺がん検診

## ■申込書の記入方法■

はがきを開いた左側が申込用紙です。はがきと下記の『申込書の記入にあたって』をご覧のうえご記入ください。

## ■申込書の記入にあたって■

- ▶希望する検診に『○印』をつけてください。年齢や性別等で申し込めない検診には、『\* \* \*』マークがついています。
- ▶検診を希望されないかたはお名前の後ろの数字を、――線で消してください。  
※例えば…上田 太郎 3000001
- ▶基本健康診査と大腸検診は、医療機関でいっしょに受けられます。あわせての受診をお勧めします。「大腸集団検診」「基本健康診査と大腸検診」の項目はどちらか一方を選んでください。両方○印をつけた場合には、「基本健康診査と大腸検診」を優先させていただきます。
- ▶平成13年度40歳になるかた（昭和36年4月1日～昭和37年3月31日生まれ）は、40歳健診として検診料が無料（大腸検診は除く）になります。40歳は壮年期の入り口です。健康の情報や検診の案内とともに3月中旬ごろ申込書を持って保健指導員が伺いますので、今回の申し込みは必要ありません。対象となるかたには、その旨がはがきに記載されています。

## ■提出方法■

- ①自治会に提出していただく。  
各自治会で回収用封筒が2月16日以降回覧されますので、その中へ入れてください。
- ②直接健康推進課・各支所へ提出していただく。  
自治会未加入のかた、自治会へ提出されなかつたかた等。  
※はがきが届かない場合、紛失した場合には、健康推進課までお問い合わせください。また、電話での申し込みはできませんのでご了承ください。

申し込み締め切り日  
3月9日(金)

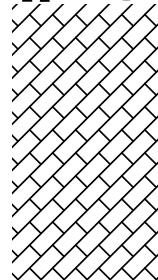
# INFORMATION UEDA

市役所代表電話

Tel 22-4100  
Fax 25-4100



## 催し



### 上田地域中堅作家「スプーンの会絵画展VIII」

上田創造館 (面 231111)

▽とき 2月4日(日)～同12日

(月)午前9時～午後4時30分（最終日は午後3時まで）▽ところ  
上田創造館2階美術館 ▽  
入場料 無料

### メディアランドUEDA 各種セミナーへ

メディアランドUEDA (面 391000)

■だれでも簡単！インターネット  
ト入門（定員16名）

▽とき 2月17日(土)午後1時  
30分～3時30分 ▽対象 初級  
者 ▽料金 1500円

■今日からはじめる！ホームページ  
ジ作成セミナー（定員16名）  
▽とき 2月18日(日)午前10時  
～午後4時 ▽対象 パソコン  
経験者 ▽料金 4000円

### 子育て支援センターへ お出かけください

子育て支援センター  
(南部保育園内・面 263096)

#### ■開放保育（要申し込み）

員 30組 ▽申し込み ①は受け付け中。②は2月13日(火)から受け付け。月～金曜日午前9時～午後4時に子育て支援センターへ

▽ところ 南部保育園 ▽定  
期 30分～3時30分 ▽対象 初級  
者 ▽料金 1500円

①子育て講演会「子育てと絵本」  
(講師：福音館書店社外講師・  
小山仁美さん)  
▽とき 2月21日(水)午前9時  
～午後11時15分

### ふるさとホール信州上田地域 首都圏就職ガイダンス

商工課 (面 235395)

平成14年春卒業予定の大学・  
短大・専修学校・各種学校生の  
ための就職ガイダンスを開催。

②みんなで遊ぼう  
△とき 3月9日(金)午前9時  
～30分～11時15分 ▽内容 平成  
12年度開放保育の閉講式、手遊び、パネルシアター、ゲームな

### ■デジタルカメラ＆写真加工入 門（定員16名）

△とき 2月24日(土)午後1時  
30分～4時30分 ▽対象 パソ  
コン経験者 ▽料金 2000円

△とき 2月25日(日)午後1時  
30分～3時30分 ▽対象 初級  
者 ▽料金 1500円

### ■世界中の人にメッセージ！電 子メール入門（定員16名）

△とき 2月25日(日)午後1時  
30分～3時30分 ▽対象 初級  
者 ▽料金 1500円

### ■わんぱく広場（申し込み不要）

△とき 2月14日(水)午前9時  
～30分～11時30分（内容：手遊び、  
パネルシアター、リズム遊び&  
ゲーム）・3月1日(木)午前9時  
～30分～11時30分（内容：手遊び、  
エプロンシアター、運動遊び）

△ところ 神川児童センター  
△とき 2月28日(水)午前9時  
～正午 ▽ところ 市長室  
△とき 2月23日(金)午後1時  
～4時 ▽ところ 市ヶ谷会館  
上田地域で採用を予定している  
企業33社の担当者と個別面接を行います。（申し込み不要）。

△とき 2月17日(土)午後1時  
～30分～3時 ▽ところ 城南公  
民館 ▽演題 循環型社会に向  
けて～私たちの役割～ ▽講師  
環境文明研究所所長・加藤三  
郎さん ▽入場料 無料 ▽申  
しきみ 2月9日(金)までに電話  
で城南公民館へ

## 市民との意見交換会

あなたのご意見を  
お聞かせください

市民の皆さんがあなたの意見を直接市長と懇談し、市政への関心を深めていただきとともに市政運営の参考にするため、「市長と語る日」を行います。懇談時間は30分以内。希望者はあらかじめ訪問時間と懇談の内容を秘書課（☎ 22413096）へお知らせください。

△とき 2月28日(水)午前9時  
～正午 ▽ところ 市長室

上田地域で採用を予定している  
企業33社の担当者と個別面接を行います。（申し込み不要）。

△とき 2月23日(金)午後1時  
～4時 ▽ところ 市ヶ谷会館  
「グランドヒル市ヶ谷」（新宿区  
市ヶ谷本村町4-1-1。JR線・  
地下鉄市ヶ谷駅から徒歩3分）

△とき 2月28日(水)午後2時  
～3時30分 ▽ところ 中央公  
民館3階大会議室 ▽演題 身  
近な遺産相続について ▽講師  
長野県弁護士会弁護士・湯本  
清さん ▽受講料 無料

## 各ホール イベント案内

(主催者の都合により変更する場合があります)

### 上田市民会館

■二の丸1-2 ④②0762

月日	催し	開演時間	入場	問い合わせ
2/17(土)	大爆笑のもまね ヒットパレード ノブ&フッキーと東京水道道路	18:30	有料	MIN-ON長野 (④026-222-3224)

### 上田市文化会館

■材木町1-2-3 ④②0760

2/11(日)	文化センター開館15周年記念 第17回文化創造祭 民踊のつどい	13:30	無料	中央公民館 (④②0760)
2/17(土)	吟詠・詩舞台発表会	13:30		
2/18(日)	歌謡発表会	9:30		
2/20(火)	ヨガ・ダンベル体操体験*	14:00		
2/24(土)	生涯学習市民大学公開講座 「神津十郎のハートフルトーク」	14:00		
2/25(日)	母と子のリトミック 春風コンサート	10:00 14:00		

\*の会場は、中央公民館大会議室です。

### ▽定員

100名

### ▽申し込み

### 森林インストラクター

養成講座（全15日）へ

NPO法人やまぼうし自然学校事務局  
(④②72735)

森の案内役として野外活動や  
森林ボランティアとして活躍す  
る国家資格「森林インストラク  
ター」の養成講座に、あなたも  
参加しませんか。

満たないときは、締め切り日以  
降も受け付けます

### ▽申し込み

環境業務課へ

## 上田市議会は 虚礼廃止の申し合わせをしました

上田市議会は、市内で開催される小学校卒業式などの行事と、結婚披露宴や葬儀など慶弔にかかる電報、電子郵便、メッセージ等を、議員個人（議員後援会、関係団体も含む）としては送らないことを申し合わせました。

市民の皆さんのご理解とご協力をお願いします。

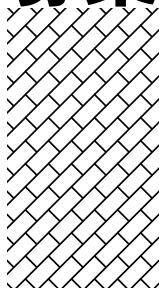
▷問い合わせ 議会事務局 (④②0452)

▽とき 3月11日(日)午後1時  
△4時30分 ▽どこの 上田市  
文化センター ▽内容 ①トー  
クセッショントライド上映  
(出演:信濃デッサン館館主・  
窪島誠一郎さん、元山本鼎記念  
館館長・平野勝重さん) ②シ  
ンボジウム(司会:NHKアナ  
ウンサー・国井雅比古さん。パ  
ネリスト:神奈川県立近代美術  
館館長・酒井忠康さん、作家・  
下重暁子さん、窪島誠一郎さん、  
平野勝重さん) ③デッサン展  
「鼎・槐多『青春の線』」(午後  
零時~5時。展示室にて) ▽

シンポジウム  
山本鼎と村山槐多…そして上田  
山本鼎記念館 (④②2693)

入場料 無料 ▽定員 先着500名  
▽申し込み 電話で山本鼎記念館へ

## 募集



### 手話奉仕員養成講座 受講生を募集します

福祉課 (④②5130)

▽とき 4月から毎月第1・3土曜日(全21回を予定) ▽  
ところ ふれあい福祉センター  
(旧上田郵便局) ▽内容 日常会話ができる程度の手話を学  
びます ▽対象 市内在住か、  
市内に通勤・通学をしているか  
どうぞ

▽定員 先着20名 ▽受講料  
5000円(テキスト代含む)  
▽申し込み 福祉課まで

▽とき 2月27日(火)・3月6日  
(火)午後1時~3時 ▽どこの  
市民プラザ・ゆう ▽内容  
エイトポイントスターで巾着型  
の袋物を2点作製 ▽対象 市  
内在住または在勤の初心者 ▽

定員 先着20名 ▽受講料  
料(教材費等は実費2250円)  
▽講師 伊藤久美子さん ▽  
申し込み 2月14日(水)午前9時  
~正午に釣り銭のないよう教材  
費を添えて市民プラザ・ゆうへ。  
託児(2歳~就学前)希望者は  
いつしょに申し込みを。定員に  
満たないときは、締め切り日以  
降も受け付けます

■第1回  
▽とき 2月17日(土)午前9時  
△30分 (上田市・上小森林セン  
ターにて)・同18日(日)午前9時  
△合センターにて) ▽内容 特別  
講演・ガイダンスなど ▽受  
別講演・ガイダンスなど ▽受  
講料 2500円(資料代・保  
険料を含む)

リサイクル活動拠点施設  
愛称が決定  
環境業務課 (④②0666)

み 2月15日(木)までにNPO法  
人やまぼうし自然学校事務局へ  
▽その他 第2回目以降は県  
内各地で理論と実技を学習しま  
す

▽第1回  
▽とき 2月17日(土)午前9時  
△30分 (塩尻市・長野県林業總  
合センターにて) ▽内容 特別  
講演・ガイダンスなど ▽受  
別講演・ガイダンスなど ▽受  
講料 2500円(資料代・保  
険料を含む)

お知らせ  
リサイクル活動拠点施設  
愛称が決定  
環境業務課 (④②0666)

『エコ・ハウス』は、ごみ減  
量、リサイクル推進の拠点とし  
て、環境にやさしい太陽光発電  
装置を設置し、3月末に完成す  
る予定です。  
また、『エコ・ハウス』の活  
動に運営ボランティアとして参  
加していただける皆さんを募集  
します。ごみ減量、リサイクル  
に関心のあるかた、ぜひどうぞ。  
▽運営ボランティアの主な活  
動内容 ①不用品の受け付けな  
どの事務 ②施設で開催する講  
演会や教室などの企画・運営

# 冬でも暖か いちご狩りをしてみませんか

1月13日から塩田の東山観光農園でいちご狩りが始りました。冬でも暖かいハウス内には、真っ赤ないちごがたくさん実っています。また、直売所では贈答用から家庭用まで摘みたてのいちごを買うこともできます。

皆さんも、この冬、甘いいちごを味わいに出かけてみてはいかがですか。

## ■料金

	2/1~4/16	4/17~5/21	5/22~
小学生以上	1200円	1000円	800円
小学生未満	1000円	800円	500円
3歳未満	無料		

※開園時間は午前10時~午後4時。入園には予約が必要です。

▷問い合わせ JA塩田東山観光農園 (TEL 0210)



## 生きがい対応型 デイサービスセンターの利用を

高齢者介護課 (TEL 023-5131)

家に閉じこもりにならず、い

つまでも元気で楽しく生活して

いくため、日帰りで生きがい対

応型デイサービスを利用しませ

んか。詳しくはお問い合わせを。

▽対象者 介護保険の対象に

ならない65歳以上のなか

▽内 容 食事、送迎、入浴（希望者）、

健康チェック、レクリエーションなど

▽時間 午前9時~午後4時

▽施設 各デイサービ

スセンター（室賀、神川、中央、

塩田、ときわぎ、かわべ）▽

費用 ①利用料 521円（市民税非課税世帯は260円）②

お昼代実費

## 平成12年度紙おむつ等購入費 助成事業第2回申請受け付け

高齢者介護課 (TEL 023-5131)

この条件に該当するかたは受付

期間内に申請してください。

なお、今年度中の購入費につ

いての助成申請を翌年度以降に

行なうことはできません。昨年4

月1日以降の購入費助成は今回まとめて申請するようにしてください。

また、申請時に紙おむつ等を購入したことを証明する書類と一緒に、領収書・レシート（必ず「紙おむつ等」と記入のあるもの）が必要です。その他、申請に必要な書類等、詳細についてはお問い合わせください。

▽対象者 市内に住所を有する要介護度4・5のかたで市町村民税非課税世帯、かつ、在宅で紙おむつ等（尿とりパットを含む）を使用しているかた（ただし病院・施設に入院・入所中の購入費は対象外）▽助成金額 1人1年間で7万5000円限度▽受付期間 2月26日(月)~3月9日(金)

申請手続きの説明会を開催します。お気軽にお出かけください。

▽とき 2月9日(金)午後1時30分▽どころ 清淨園（常磐城）

## 天神通りと中央通り(原町) 電線共同溝事業本体工事開始

商工課 (TEL 023-5396)

## 女と男がいきいきと暮らせる社会を

男女共同参画課 (TEL 023-5245)

夫婦間の呼び名に思う

〈市民の声から (60歳代男性) …〉

オイめし！オイふろ／オイ新

聞／と男性主導社会の典型的の

ンマン家庭がいまだ存在する。

男女共同参画社会づくりの基

本は、まず家庭といった身の回りからだと思う。

例えば、夫婦間の呼び方も、

私の知る限り、夫が妻を呼ぶときに庄重的に多いのは「オイ」、

次に名前である。一方、妻が夫を呼ぶ場合は、「アナタ」「アンタ」である。また、他人との会話のとき、男性は「カナイ」「ウチの」が多く、女性は「主人」が日常化している。私は、夫婦間の呼び名は愛情と信頼を前提に自然に互いの名前を呼び合うことが望ましいと思う。

私は、夫婦間の呼び名は愛情と信頼を前提に自然に互いの名前を呼び合うことが望ましいと思う。

「オイ」「主人」という呼び方

は、長い男性主導社会の中で定着した産物であり、言葉の文化であろう。しかし、今日、家庭や子育て、介護は夫婦間で同等の責任を持つ、という意識改革が必要であり、これに伴い夫婦間の呼び名も変えられないだろうか。皆さんはどうお考えですか。

市村 中澤 宮島 滝沢 藤森 横関 小林 林 林  
菅けさこ 和男 利雄 正靖 正直 カズ 安夫 静子  
神科新屋 新田 分去 下青木 奈良尾 上室賀 脇脇  
78 85 71 73 97 81 85 82 67 74 91 72 76 90

保坂 浅野 森川和太郎 柳澤治三郎 西沢 小泉 清水 篠原 山極 白川 上原 齋藤久美江  
異ととき 正志 幸次郎 好人 惠子 昇和 昇喜 宮崎 武井 坂田 大場 坂田  
中常田 緑が丘北 染屋 金剛寺 上室賀 泉 東五加 国分 中組 御所 上青木 新田 79 77 89 80 50  
久保かねよ 内田 和田きくよ 中村志江 関渡 井澤 須江 水出 渡邊 滝崎 加藤 吉澤 堀内 清子 北澤 緑が丘西  
院内 町吉田 下之条 上室賀 戸越 新浦 吉原 原町 大手町 諏訪形 大屋 長島 朝倉 城北  
海上製二郎 上原 中澤 柳澤 永井 佐藤 神林 山崎 春子 太田 哲夫 岩下 村山 幸子 上堀 長澤志  
川辺町 小秋 大日本 常磐町 横町 上塩尻 矢沢 材木町 倉升 69 70 77 95 80 69 60

●12月31日の夜から1月1日未明にかけて行われたカウントダウンイベント。21世紀を迎える瞬間にみんなで祝おうと、ふれあい広場21と上田駅お城口の2会場で開催された。

もちろん広報担当も手分けして取材に。私の向かった先はお城口。今回の広報で紹介するつもりだったので、写真撮影にも力が入る。ところが会場はひどいコンディション。いったいどうやって撮ったらしいやのやら…。うまく撮れていないかったらそれまでだ。とにかくたくさん写真を撮った。

そうして出来上がったのが表紙の写真。思ったよりうまく撮れていてホッとした。寒い中（しかも夜中！）、重たいカメラを担いで走り回ったかいもあったというのだ。（つかだ）

●たくさんの人が会場を埋め尽くした21世紀カウントダウンイベント。新世紀の幕開けを、それぞれの思いを胸に、心を一つにして祝った。

「20世紀はどんな世紀だったのだろう」。子どもの頃を思い出してみた。

テレビは白黒だったし、車も一家に1台あればいいほうだった。しかしその後37年の間に、薄型液晶テレビが出まわり、一人1台の車・パソコン・携帯電話・エアコンなどは生活必需品になっている。ものすごい技術進歩だとあらためて感じた。たぶん近い将来には、「月に旅行に行ったり、車が空を飛んだり……」と夢を膨らませてしまうのは、私だけでしょうか。（たけ）

## 訂正とおわび

1月16日付け『広報うえだ』に誤りがありました。6ページ「給与所得者の還付申告について」中、「■税理士会上田支部が行う無料還付相談会」で、「▷ところ 上田市午後民会館2階会議室」となっていますが、「▷ところ 上田市民会館2階会議室」の誤りです。また、7ページ下段「ウィークエンドリサイクル2月の日程」中、2月3日(土)に上田市福祉会館東側駐車場とありますが、ここでの回収は行いません。訂正し、おわびします。

ごめい福を  
お祈りします

(12月届け出分・敬称略)

## 2月7日は「北方領土の日」

2月7日は、21回目の「北方領土の日」です。領土問題の解決には、全国民あげての力強い世論の支持が必要です。この機会にもう一度北方領土について考えてみましょう。

▷問い合わせ 市民課 (0263)5334

## 13・14年度分の受け付け

管財課 (0263)5257

平成13・14年度に市が購入する物品と、市が発注する建設工事・建設コンサルタント業務の入札（見積）に参加を希望されるかたは「入札（見積）参加願」を提出してください。今回申請されますと、平成13年4月から同15年3月まで、2年間有効となります。

▽受付期間 ①物品：2月1日(木)～同28日(水) ②建設工事・

建設コンサルタント…3月1日(木)～同30日(金)

▽その他 物品

は申請書類（市の指定用紙）

を、「建設工事・建設コンサルタント」は募集要項を、管財課

（市役所南庁舎3階）で希望者にそれぞれ配布しています

などで上田税務署へ早めに提出してください。

■税理士会上田支部では無料還付相談を行います

▽とき 2月5日(月)～3月13日(火)（土曜、日曜、振替休日を除く）午前9時～午後4時（正午～午後1時を除く）受け付けは午後3時まで）

▽ところ 上田市民会館2階会議室

（敬称略）

▽投票日 未来を決める大事な日（二中・熊井香奈）

▽二十歳から 日本の政治を担うひと（二中・小林幸子）

▽見て聞いて自分でえらぶ大事な一票（中塩田小・中部達也）

■還付申告書は  
自分で書いて郵送で！

上田税務署 (0263)1234

サラリーマンのかたなどの還付申告書は、1月から提出することができます。

申告書は自分で書いて、郵送

## 明るい選挙啓発標語 入選作品が決定

選挙管理委員会事務局 (0263)5438

市民一人ひとりが政治や選挙に関心を持ち、常に明るく公正な選挙が行われるようにとの目的で「明るい選挙啓発標語」を募集したところ、多数の応募をいただき、ありがとうございました。

入選作品は、次のとおりです

▽捨てよ情実 するな一票（秋和・小林惣次）

▽新世紀 築いていくのはそ

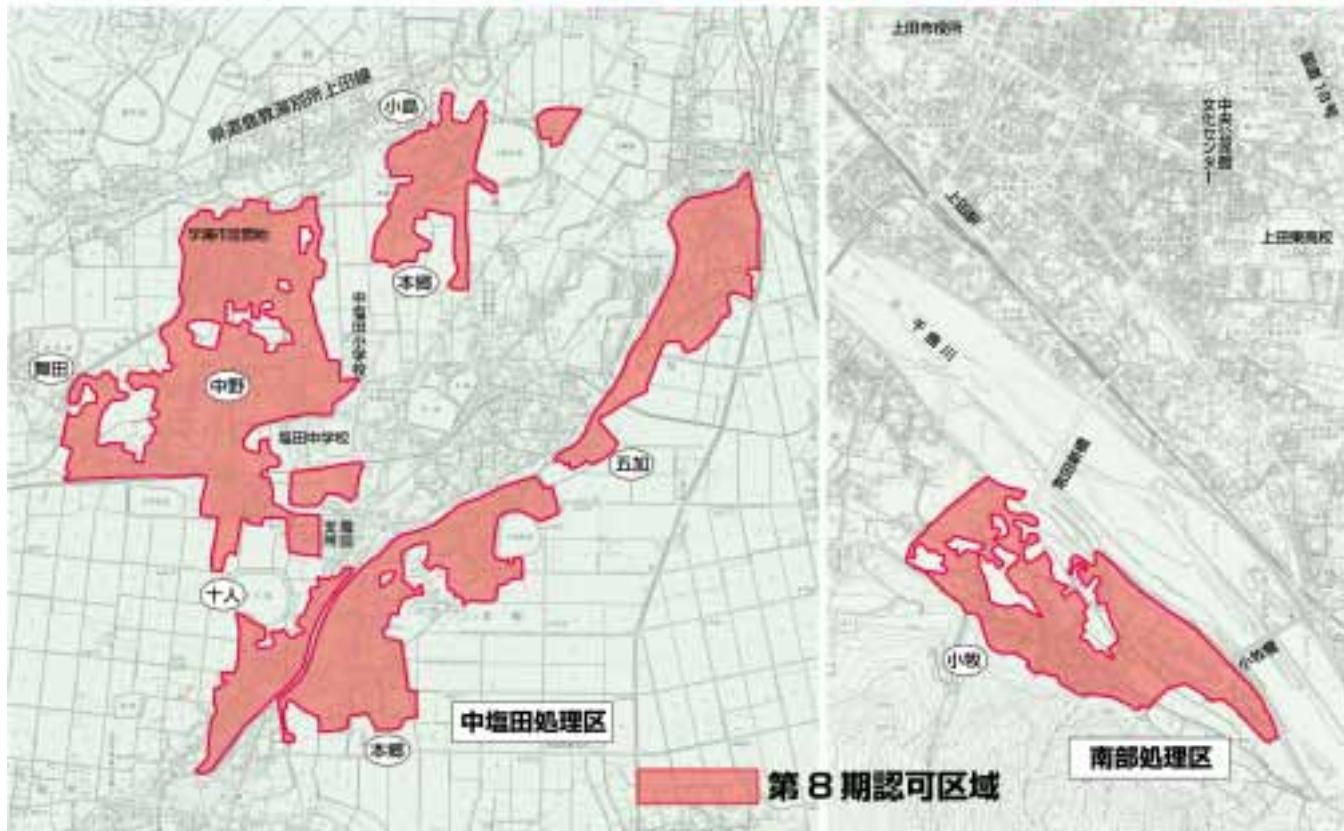
▽選挙権 まだにしないでみ

▽投票で 築こう私たちの新

時代（五中・古川みなみ）

# 子どもたちに残したい 豊かな自然と水

第8期 上田市公共下水道事業 認可区域  
受益者負担金・分担金説明会のお知らせ



## ■第8期受益者負担金・分担金説明会日程表

とき	ところ
2月20日(火)	中野公民館 上小島コミュニティーセンター
2月21日(水)	中野公民館
2月22日(木)	五加公民館
2月23日(金)	小牧会館
2月27日(火)	上本郷公民館
2月28日(水)	東五加公民館
3月1日(木)	十人公民館
3月2日(金)	学海南自治会館

※各会場とも午後7時から開催。  
都合の良い会場へご出席ください。



豊かな自然を守り、清潔で明るく住みやすいまちづくりを進めるため、下水道はたいへん重要な環境施設です。この下水道施設の建設にあたっては、昭和44年から『受益者負担金制度』を設け、建設費の一部を負担していただいています。このたび、公共下水道・特定環境保全公共下水道区域の認可（第8期）拡大に伴い、新たに受益者負担金・分担金を負担いただく皆さんを対象に、左記日程表のとおり説明会を開催します。

対象となるのは、上の図の区域内に土地もしくは家屋を所有されているかた、または土地を使用しているかたです。ただし、アパートなどの借家に入居されているかたは対象となりません。

対象地区で該当されるかたは、お近くの説明会にご出席をお願いします。

不明な点は、お問い合わせください。

問い合わせ 水道局営業課  
TEL②4100内1532・1536